

ANY IV

NÚM. 163

BARCELONA 9 OCTUBRE 1891

LA VOSTRASA

SETMANARI CATALÀ

10 CENTIMS lo número



Bartomeu Gili

CRÓNICA



UN que fuig y UNA que arriba.

Diálech en un acte y una escena curta.

Personatges.—Estiu, Tardor, Värias veus.

LA escena representa l' escalinata de la Porta de la Pau en lo moment de desembarcar los passatgers d' un vapor que fà poch ha arribat. L' Estiu, tot carregat de maletes, contempla 'l desembarc y de prompte s' abrassa ab una passatgera algo entrada en anys anomenada Tardor, que vá ab las mans á la butxaca.

ESCENA ÚNICA

Estiu.—Ola, amiga méva; gracias á tot lo del Cel que arrivas.

Tardor.—Y aixó, fill meu.

Estiu.—Ja 'm pensava que habíau naufragat; com que avuy hi han tantas desgràcias...

Tardor.—Per terra n' hi han moltes, jo crech que aviat no quedaran carrils sancers.

Estiu.—Es ben cert. ¡Ay, y que 'n tinch de ganas de marxar!

Tardor.—Tohom diria que t' has aburrit estiuhejant aquesta temporada.

Estiu.—Un bon xich. Ja comensava á trová carregos a aquesta vida de neguits. Desde que nostra germana Primavera vá deixarme '! fuet del mando, sols he presenciat miséries.

Tardor.—¿De debò? si qu' estich ben arreglada... ¡jan be que estava allá á América!

Estiu.—Donchs noya, aquí te 'n veurás de totes; te matarán á sustos y disgustos...

Tardor.—Cóntam lo que t' ha passat home; aixís aniré més orientada.

Estiu.—¿Fins á quin' hora hi ha temps per marxar?

Tardor.—D' aquí un' hora y mitja surt l' altre vapor.

Estiu.—Pues encare tenim temps de anar á pendre algún refresh á ca'n Cambrinus y allá enrahonarém.

Tardor.—Com conevas.

(Los dos personatges fent brasset se dirigeixen á bon pás vers la Cervesaria de la Rambla de Sta. Mònica).

Tardor.—(Al passar devant del monument á Colón.) Veig qu' encare 's conserva bò de salut lo célebre navegant.

Estiu.—Ah, sí,... te una naturalesa de bronce.

(En aquest instant prop dels personatges, un tramvia y una jardinera que venian corrents pel passeig de Colón s' atrapan y 'l primer fica la llansa als darreras de la segona.)

Tardor.—¡Verge santíssima!... ¿Encara dura aquesta odiosa competència? ¿Qué hi diu l' autoritat ab aixó? Es escandalós, es bestial...

Estiu.—Uy, durant lo meu regnat no n' han succehit pocas de desgràcias... Ja ni en faig cás.

Tardor.—Aixó s' ha de acabar.

Estiu.—Si sí; tot ha sigut inútil. Las empresas se'n riuhen de las multas... es dir, perque totes son de boquilla.

Tardor.—Donchs á veure si jo ho acabo.

Estiu.—Cá; en aquest pais lo dolent sempre dura.

(Entran á la Cervesaria en lo moment que s' arma un barullo y várias veus cridan jagafeul! illadres!. Los dos personatges s' acostan á un grup, s' enteran de lo que passa y... demanan una grosella ben fresca.)

Estiu.—¿Ho has sentit? Lo de cada dia.

Tardor.—Aquest vici d' aixecá relotges es impossible desterrarlo.

Estiu.—Del tot impossible, á pesar de la gran vigilància.

Tardor.—Vigilància has dit! ¿Desde quan?

Estiu.—Fuig dóna, veus que ho dich de broma. Si es un fàstich. De nit los serenos dormen; de dia 'ls municipals no 's cuidan mes que de sumá pitillos, y.. aquesta es la gran vigilància que tenen los barcelonins. A cada moment un pis desembrassat; pel mij del carrer y en plena claror del sol se cometan robos; los taruguistas continuan enganyant als pagesos y als que no ho son; se falsifican documents; s' alleugereixen las cartas de bitllets de Banch ó sellos; s' alsan relotges com has vist ab una facilitat pasmosa; 's passa frau en los mateixos nassos dels burots; se burlan las Ordenansas que l' Ajuntament vá fer sols pel gust de ferlas y no per exigir son cumpliment exacte; los tramvias y jardineras, com acabas de veurer, fan mil y una desgràcias per mesada; los carrils se destrossan; los velocipedos espantan á la gent; en las casas de joch se juga ab lo descaro del sige; en los establiments tot se vén adulterat; lo ví es de campetxo; l' oli de cotó; la llet de cals; lo pà de guix; lo sucre d' ossos pulverisats; lo peix sembla fresch y es que 'l pintan, y en fi, amiga méva, aquí no s' hi pot viurer. Per xo aquest any me las guillo mes aviat.

Tardor.—(Ab calma) Tot aixó que 'm contas ha passat sempre. ¿Y aquestas son las novedats que volias esplicarme?

Estiu.—Encare n' hi han mes, pero.. (Mira lo relotge) veig qu' es tard y no vull que 'l vapor m' escapi. Si vols enterarte del demés que jo no 't puch dir, llegix diaris atrassats y guardat las espatllas.

(Al dir aixó se sent lo xiular d' un vapor. Los dos personatges s' aixecan sense pagar y donantse una abrassada desapareixen de la cervesaria deixant ab un pàm de nàs al pobre mosso que ha de aboná 'l gasto.).

Tardor.—Adeu aixerit; espressions als de la familia.

Estiu.—Hasta l' any que vé.

Tardor.—(apart) Bueno, ara 'm toca á mi regnar. Prepareu vos arbres de la Rambla que prompte us deixaré pelats.

DOCTOR GERONI

OBSERVACIÓ

A un amich vareig donar trenta duros, que m' havia demanat per remediar un apuro que tenia.

Desde aquell dia, l' amich me mostrá tanta amistat que sense inmutarme dich:

—¡Cap com aqueix n' he trobat!

Un altre 'm va demanar quatre duros, no 'ls tenia, y per xo 'ls hi vaig negar, recurs que prou me dolia...

Aquest, donchs, desde 'l moment que li vaig dir:—¡No pot sé! quan me troba, indiferent passa de llarch; no 'm diu ré.

Deduheixo de tot aixó, que abans de donar dinés ó deixarne, oportú es, fer aquesta observació, que tal volta mes bona es que esperar devolució del prestat: ¿Qu' es lo milló, perdre l' amich ó 'ls dinés?...

EMILI SUNYÉ.

CORRESPONDENCIA

Dirigida á en Pau de la Laya ab motiu del seu viatje á la Patagonia

Desde 'l moment que han sabut molts, que l' nostre redactor *Pau de la Laya*, l' humor y l' patriotisme ha perdut; pel correu habém rebut eixas cartas, que doném á llum, creguts que podrém detindre en lo greu camí de la emigració, á na quí ab tot' ànima estimém.

La Redacció.

Barcelona Octubre y sis.
Pau de la Laya estimat,
vejente determinat
á deixar aquest pais;
jo, que com tú so infelís
per lo seu estat present,
declaro, que 'l teu intent
no es de los més lògichs, puig
qui per pór de lluytar fuig
demostra que no es valent.

Que la Espanya está perduda
¿qui no ho sab? qui no ho coneix?
donchs ab més rahó mereix
que 'ls bons li donguem ajuda;
per ara la escena es muda
pero, ja arribará l' hora
que ab la escombra redemptora
farém dissapte y neteja
y lo que á tots nos mareja
á escombradas treurém fora!

Per lo tant, creume, amich *Pau*,
no emigris, de cap manera,
fes lo mut, sofreix y espera

ni que 't rematxin lo clau,
per mes que 't creguis esclau,
amayna, afluixa las velas
que si be aburrit recelas
que 'l nostre mal no té cura
no faltan remeys; t' ho jura
l' amich

Baldiri Candelas.

¡Qué he sapigut! ¡qué m' han dit!
¿será vritat? ¡jo no ho créch!
fá massa temps que 't conéch...
qué estás de broma petit!
¿qué 't pensas que 'm mamo 'l dit?
á mi cap xino m' enganya...
¿cómo potser que de la Espanya
olvidis may l' ardent sol
sent com ets un Espanyol
que á estimarla ningú 't guanya?

Confessa que una *bromada*
ha sigut ets tan xistós!
pero, en dat cás que no ho fos
y fessis la etzagallada,
de tocar á *retirada*
quant més fá falta ta ploma;
juro, per lo Deu Mahoma,
que pagante ab just rigor,
esborraré del meu cor
lo teu nom:

Pep de la Broma.

Amich *Pau*; per LA TOMASA
he sabut ton determini,
y aixís deixa que examini
lo per qué 'ns sujes de casa;

com que may sás bona basa
no per lo estat poch ditzós
de Espanya, *tocas lo dos*;
altres son tots interessos...
¡emigras perque 'ls inglesos
no 't deixan may en repós!

Donchs bueno, al deixar la terra
que per detindret s' afanya,
no diguis *Fujo de Espanya!*
diga—*Fujo d' Inglaterra*,
y obrant d' eix modo no s' erra
la opinió de los teus sets,
sabent *tontos y discretos*
que si 'ns deixas, amich *Pau*,
es... per falta de *cacau*...

Antón Llatzer y Rasquets.

A viure entre 'ls Patagóns,
he sapigut que te 'n vas
y espero que m' escriurás
tot sovint tas *impresions*,
¡Adeu! Si 'ls puros son bons
remetne, que vull se 'l maco
puig veneno per tabaco
dóna la *tabacalera*;
lo teu amich que 'ls espera

Agapito Lodosaco.

CORO

de enemichs y criticats pe' en *Pau de la Laya*
Vaja una idea has tingut més *caya*
de tocá'l *dengue*, *Pau de la Laya*, e
xismós que 'ns davas sovint á llum,
per que lo públich tingués que riure,
tranquils desd' ara podrém tots viure
«aixís l' anada fessis del sum!»

Exclamacions d' un Municipal

Lo dir de la *chent* me mata
y es tanta mi *desazón*
que al Alcalde diré en plata
que, si *mas* se me maltrata,
presento la *dimisión*.
Antes de que escarrecida
mi honradez llegue á mirar,
lo *encheigaré* todo á dida
y me ganaré la vida
echando gossos á mar.
Porqué si no *sacudiera*
esta *situación* servil,
en tal *estado* me viera
que á un ninot me pareciera
dels que estiran con un fil.
Tanto si mucho me *muevo*
como si me estoy parat
porqué como ó porqué bebo
siempre me pone com nuevo
tota la *chent* del vehinat.
Los unos que soy un *nécio*,
otros que soy un *pillet*;
quién me mira con *desprécio*
y quién exclama *muy récio*

que me merecio un grillet.
Si festecho alguna criada
se me tilda de inmoral:
¡Habrán pensado y me enfada
que es de piedra, tal vegada,
el cor de un municipal!
Si riega algun imprudente
los testos de su *balcon*
y lo multo, *intransigente*,
dicen: *Robando* á la gente
se fará un buen pantalón.
Si para evitar ensados
aunque rieguen no dich res,
los que resultan mojados
dicen que, somos pagados
para fer nosa no més.
Cuando á los gosos se daba
morcilla, ¡por Belcebú!
muchas veces me encontraba
con un *chimplet* que gritaba:
¿Por qué no lo menchas tú?
Un medio mejor buscando
vino el *carretón* y el llás;
y ahora, sigue gritando

y á los gossos e pantando
la *chent* á nuestro detrás.
Y ayer y hoy nos encontramos
que, si un gós fá á algú malbé,
nos dicen que mal obramos
porqué els gossos no agasamos
siendo lo que hemos de sé.
Los mismos que censuraban
nuestra poca ilustración
al ver que nos enseñaban
el francés, fieros gritaban:
¡Achó es tocar el violón!
A decir seze me invitan
para burlarse de mí;
y los que tanto me irritan
por más que se despepitán
diez y seis no saben dí.
Lo dir de la *chent* me mata
y es tanta mi *desazón*,
que al Alcalde diré en plata
que, si *mas* se me maltrata,
presento la *dimisión*.

A. GUASCH TOMBAS.

FORA DESTORBS



Aquí tens una sorpresa
y vés al jardí á jugá.
—Veig que á n' aquí la mamá
fá 'l mateix que feya á Olesa.

L' ARCALDE Y 'L MESTRE



—Quan me pagarán aquests pícos? Ja son dos anys d' atrassos.

—Veurem; lo municipi té d' atendre á altras necessitats.



Li porto 'ls recibos dels consums.

—Pero si no consumeixo res! No més me consumeixo jo mateix.

—No hi fa res; pagui ó l' apremio.



3

¡Y encara dirán que un hom es un ruch
y que no sab cumplí ab la séva obligació!



—Vinch á qué 'm pagui, ó l' embargo.

—Pero si l' Ajuntament no 'm paga!... Embargui.

—¿Qué vol que hi fassi jo? Aixís 'm ho mana l' arcalde.



—Senyó Arcalde, no m' han deixat ni l' llit, y necessito que 'm paguin.

—La que jo faig, está ben fet y ipobre de vosté que 'm demani res mes!

L' ex-general JORDI BOULANGER



os que opinan que 'ls suicidas son boigs, citarán lo suicidi de Boulanger com un fet confirmatiu de la seva opinió.

L' home públich que volent ésser lo capitost dels republicans extremats é intransigents en Fransa, tan aviat conspira ab lo comte de París, com s'alía ab los bonapartistas, certament no dóna senyals de tení 'l seny complert.

Lo pare de familia que abandona á la seva esposa y á la séva filla per unirse á una *demimondaine*, tampoch presenta probas d' un cap ben organisat.

Y 'l fill que als 54 anys, que ja es una edat impropia de llaugeresas, sense calcular en lo disgust mortal que té de donar á la séva octogenaria mare, se mata d' un cop de pistola, es que té 'l cervell ben aixut.

Tot aixó, unit á altres actes de la séva vida, com aquell de que 'ns doná compte 'l *Gaulois* al principi del estiu, de haber llogat l' ex-general un hotel en Bruselas ab l' objete de donarhi sumptuosas festas, tenint deu caballs en las sevas caballerissas y cinch vehiculs de diferents classes, tractantse d' un subjecte que com á home públich debia tenir més formalitat, y qual vida privada exigia en ell més circunspecció que en un altre, tot aixó, repetim, nos feyan veure clá que aquest desgraciat había de ferse visitar per metjes alienistas.

La seva vida es aquesta:

Nasqué en Rennes lo 29 d' Abril de 1837 y se li posaren los noms de Jordi, Ernest, Joan, Maria.

Als 19 anys, en 1856, ingressá en l' exèrcit en l' Arma d' infanteria y vá distingirse en la campanya contra las kàbilas d' Alger.

Va ésser ferit en la guerra d' Italia, torná á aquella colouia, y del 61 al 64 formá part del exèrcit expedicionari de Coninxina.

Torná novament á Alger ab lo grau de capitá. Regressá á Fransa desempenyant lo càrrec de professor de l' escola de Saint-Cyr. Era comandant del seu Cos al declarar-se la guerra ab Prussia, y va ésser dels primers en distingir-se.

En aquella campanya obtingué l' empleo de coronel y la creu d' oficial de la Legió d' Honor, y si bé aquella distinció vá ésser modificada després de la guerra, lo govern de la república, en 1874, li otorgá l' efectivitat de dit grau.

Vá ése promogut al de general de brigada en 1880 y 'n vá maná una de caballeria.

A l' any 1881 passá als Estats Units com a gefe de la Comissió militar encarregada de representar al exèrcit francés en lo Centenari de Yorktown, essent tan elogiada la seva conducta que al poch temps del seu retorn á Fransa se 'l nombrá director d' Infanteria en lo ministeri de la Guerra, en qual càrrec, que conservá fins al any 1884, va distingirse pel seu esperit reformista.

En lo mateix any se 'l nombrá general de divisió, y

vá pendre 'l mando de las tropas que ocuparen á Tunís, conseguint la pacificació del país.

Per causa d' una competéncia d' atribucions entre ell y 'l general allí resident, Mr Cambon, regressá á la metrópoli.

En 7 de janer de 1886, Mr. Freycinet va conferirli la cartera de Guerra en lo Ministeri que acabava de formar, en qual càrrec posá en execució tots los projectes que havia concebut essent director d' Infanteria.

Ab motiu de la carta del duch d' Aumale al president de la república, á consecuencia de la llei que expulsava del exèrcit als membres de las famílies que haguessen regnat en Fransa, va suscitar-se una acalorada discussió en lo Senat y 'l nou ministre vá tení un desafío ab lo baró d' Lareint.

En lo Ministeri de Mr. Goublet, continuá Boulanger essent ministre.

Llástima que un militar tan valent, tan distingit y de no comuns coneixements en la seva carrera, busqués allavors la popularitat en la política, en detriment del seu prestigi en la milícia!

Manant lo Ministeri Goblet va formarse en Fransa lo partit del *desquit*, capitanejat per en Rochefort.

Los diaris *La Revanche* y *La France militaire*, òrgans d' aquell partit, defensavan la causa del general y feyan immenses tiradas publicant los seus discursos, extremant tant la propaganda que 'l mateix Boulanger se vá veure precisat á refrená las exageracions dels seus partidaris.

Aquests amenassavan ab grans transtors y sublevacions, si al caure 'l Ministeri Goublet, no formés part del que debia succehirlo, 'l general Boulanger. No obstant, aquest no va entrá en la situació ministerial de Rouvier, y no va passá res.

Se 'l vá nombrá gefe del 13.^r Cos d' exèrcit, vá anar á Clermont-Ferrand á pendre possessió del seu càrrec, y allavors los seus partidaris invadiren l' estació de la línia de Lión, fentli ovacions tumultuosas.

Manant aquest cos d' exèrcit, va intentá desafiar-se ab Mr. Jules Ferry, y va ésser objecte d' una correcció per part del seu successor en lo Ministeri, 'l general Ferrón.

Se 'l nombrá membre de la Comissió de clasificació d' oficiais del exèrcit y regressá á París, suplicant als seus partidaris que no fessen cap mena de manifestació.

Desde allavors comensá á conspirar, se 'l tregué del exèrcit y pretenia ocupar la Presidència de la República, formant un partit personal, que preparava un plebiscit. Conspirant ab los monàrquichs lo poble de París va elegirlo diputat, va tenir que fugí á Brusselas y, juntament ab en Rochefort y altres, se 'l condemná á desterro.

—
La séva mort es ben sapiguda.

La concubina d' ell, Mad. Margarida Bonnemain, que l' havia seguit al desterro, va morir lo dia 15 del últim Juliol, y va ésser enterrada en lo cementiri d' Ixelles.

Encara que, fora dels seus actes com a militar, Boulanger no donava mostras d' ésser un home sensat, desde la mort d' aquella dona se li notá un canvi de carácter produït per la melancolia y deixant entreveure en algunes expressions lo propòsit de suicidarse; en tant, que á casa séva li habian amagat totes las armes,

pero no n' hi trobaren una, que ell s' había retirat.

Anava molt sovint al cementiri a depositar flors y coronas en la tomba de la Bonnemain, una de quals coronas portava l' inscripció següent: "Fins molt prompte, Margarida.."

Lo dia últim del passat mes de Septembre, envià telegramas a distints amichs seus que deyan tots lo mateix: "Aixó ha acabat. Veniu.."

Va despedir-se de la seva anciana mare, dientli que estaria fora tot un dia, va pujar al seu landó, va anar al cementiri, baixá a l' entrada, s' dirigí a la tomba de la Bonnemain, y després de passejarse per allí, va arrodiar-se y s' va disparar una pistola, atravessantse l' cap, morint instantàneament.

Al despuntar, se li trová en lo pit un retrato de la Bonnemain, ab una inscripció que deya: "T' adoro. Margarida.."

Aixís ha acabat lo brau militar, que per la séva conducta se posá en lo cás de qué l' govern de Fransa no pogués permetre que l' seu cos, que havia sigut honrosament ferit en gloria de la séva patria, sigués traslladat a ella.

Si bé que ell, víctima de l' obcecació, ja tenia dispost que se l' enterrés al costat de la séva estimada Margarida.

Després de la séva mort, molt nos estranyá aquella corona que deyz: "A Mad. Bonnemain, la Lliga de Patriotas.. Si aquesta corona sigués d' un particular, ó de la mateixa associació que l' hagués portada en vida de Boulanger, res tindría de particular; pero portada després de la mort del ex-general, pot donar lloch a varias interpretacions.

En la capella ardent, no faltaren flors al entorn del cadavre del suicida, digne coronament del seu final romàntich. També hi posaren diferentas coronas, entre elles la d' Enrich Rochefort al seu company de desterro.

Avans de que sigués tapada la tomba ahont s' enterrá a Boulanger, lo seu amich, lo poeta Derouléde, en vista de que aquell fill de Fransa, no podia estar cubert ab terra del seu país, tirá demunt del féretro la bandera tricolor ab que havia estat amortallat lo cadavre en la capella, y una bona bossa de terra cullida a Fransa.

Al disòldres l' accompanyament en lo cementiri, la multitut aplaudí a Rochefort.

ERNEST RIBALTA

LA MA DE LA NUVIA

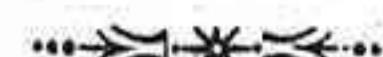
SONET

Tot estava arreglat; la comitiva composta de una colecció variada de parents, a la iglesia es ja arribada per presenciar aquell acte; l' nuvi arriba encapotat y ab cara algo expressiva; ve la núvia després accompanyada qui ab tot y lo semblá está emocionada anava alló qu' es diu molt *llamativa*.

Al altar tots plegats se dirigeixen ahont lo sacerdot té d' enllassarlos, després de llegí aquest y aconsellarlos los fa donar las mans y així s' uneixen. Y al està així agafats, va trobars l' home que la ma de la núvia... jera de goma!

J. ASMARATS.

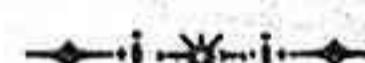
La escala del Cassino



Tant si 'm creus com no, 't diré
que jamay semblat me había
tan bella com avuy día,
una escala que jo sé.
Hi ha moments que, ab víu anhel,
no sé perqué m' imagino
qu' es, la escala del Cassino,
escala de pujá al cel;
pero l' cor, que may s' enganya,
me diu baix:—jo si que ho sé!—
y haig de creure l' si, perqué
jo sé qu' ell m' entén la manya.
Llavors, ab la amorosida
sensació del cor humá,
me comensa a anomená
a un ser, qu' es tota ma vida,
y al sentirlo entench al punt
que captiu la escala 'm té,
quan hi veig a qui jo sé
en lo replá del damunt.

FRANCESCH MARULL.

Nocturno



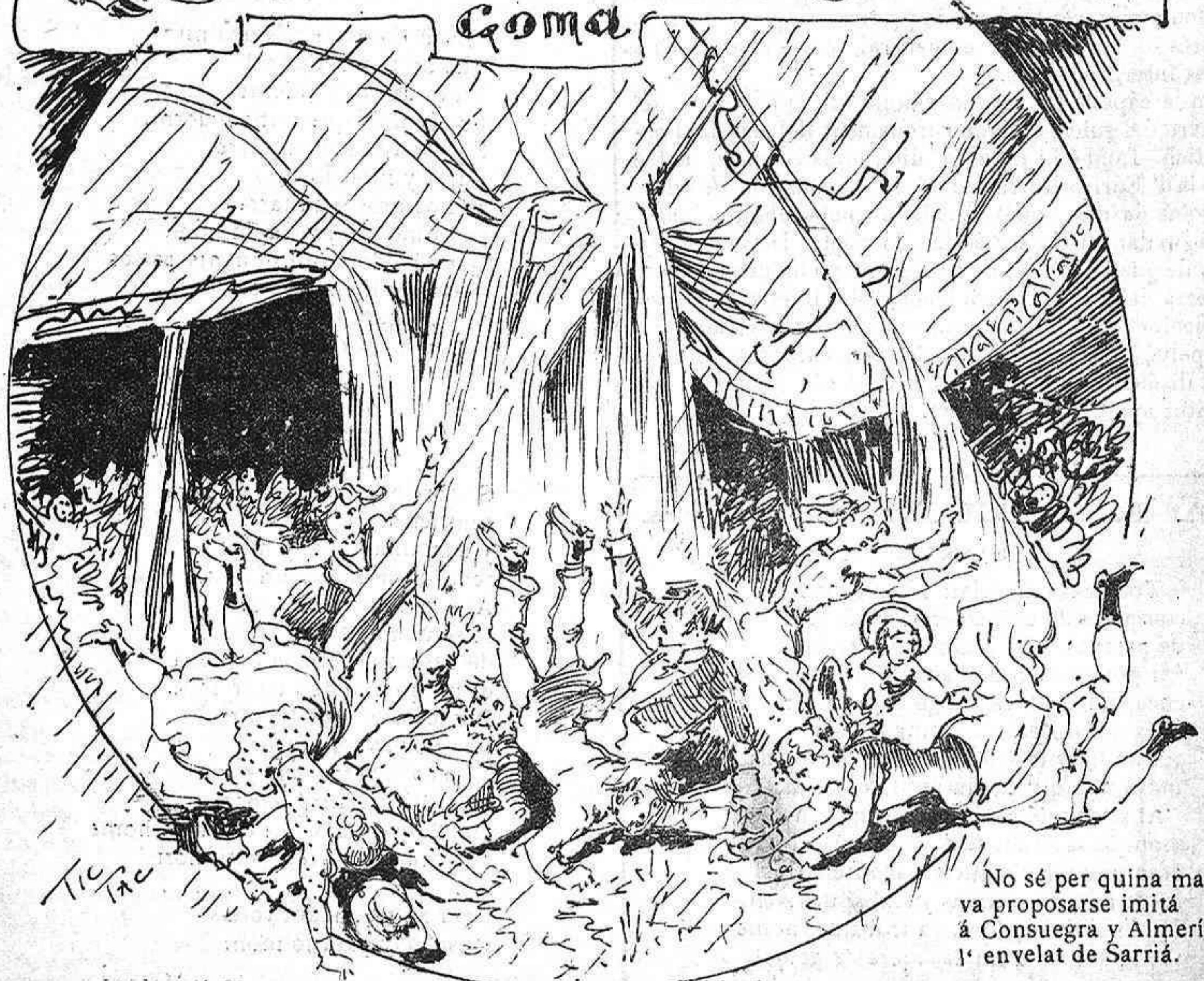
Son las dotze. Es una nit
que no fa mica de sol
tot es calma y quietut
sins sembla que tothom dorm.
Sols se veu per un carré
estrech y molt tortuós
ab una grossa guitarra
passá molt depressa un hom.
Quan ha donat uns quants passos
s' atura allí en un recó
y boy tocant la guitarra
comensa a cantar aixó:

*Abre la ventana, niña,
abrela por Dios,
que sabes que muero
que muero de amor.*

S' obre prompte una finestra
sens fer mica de remó
y surt una nena, y mira
sense pronunciar un mot.
Al cap de no gayre estona
se senten ays, crits, y cops
de bastons sobre la esquina
d' un que no deu tenir son.
Per terra se sent rebotre
una guitarra ab furor
y luego s' tanca una porta
no sentintse altre remor
que 'ls grans ays que dona un home
que hi ha a l' acera mitj mort
y per xó va donant voltas
sense may pará lo món.

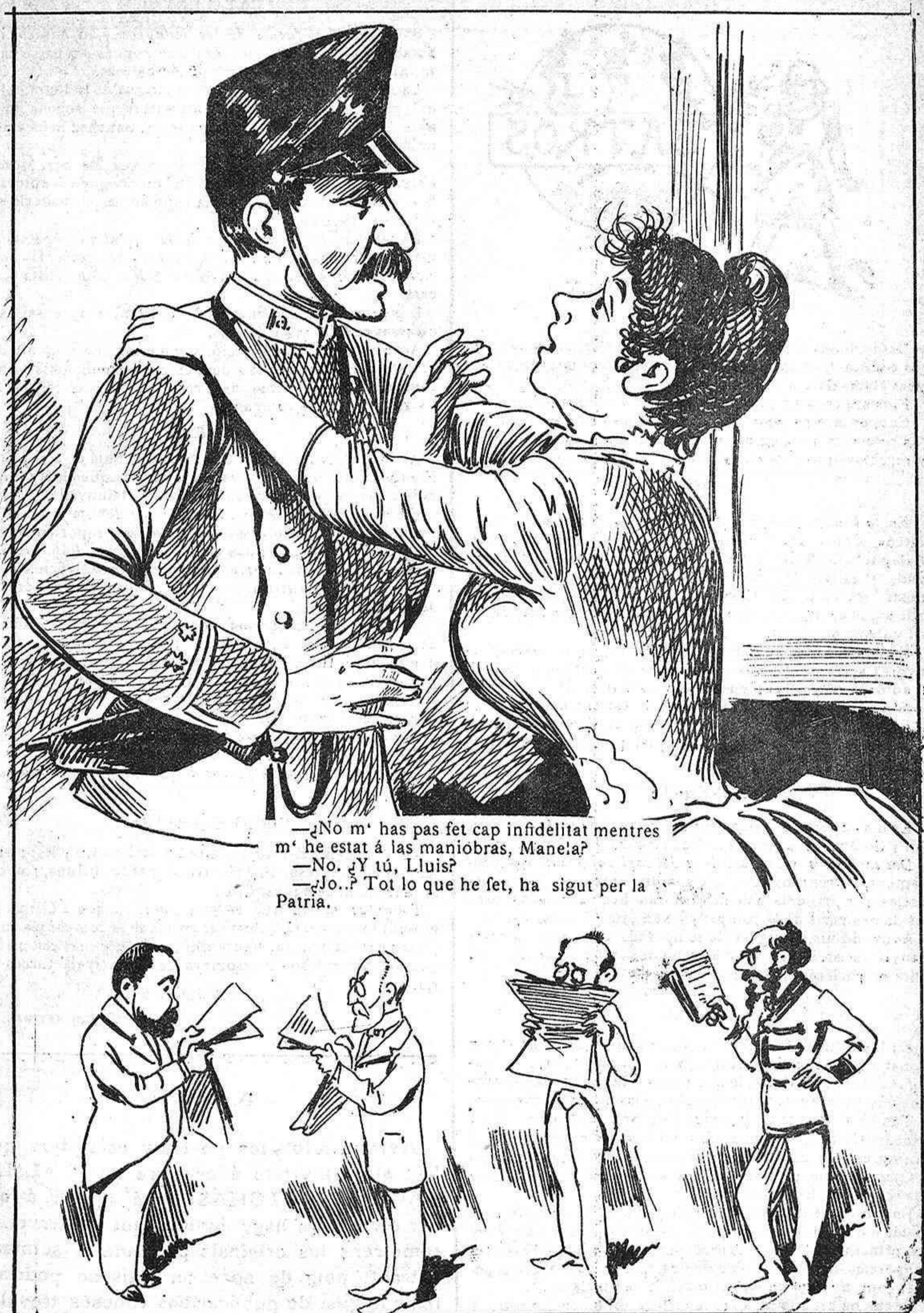
JOAN MALLOL.

UN' ALTRA INUNDACIÓ



No sé per quina mania
va proposarse imitá
á Consuegra y Almería
l' envelat de Sarriá.

ACTUALITATS



Los de las companyias.—, Y nosaltres ab la frescura que ho llegim!

Los lectores.—, Cóm posan á las Companias dels ferro-carrils aqueestos diaris!



Desde dissapte passat, actúa en aquest teatro una companyia cómica-dramática que dirigeixen los reputats actors senyors Mata, García y Martínez.

Fins are creyém que sols han debutat los dos primers.

Com encare no hem tingut ocasió de poguer assistirhi, ns reservém pera un altre número parlar de la companyia y repertori que posa en escena.

ROMEA

En la funció donada á benefici de las víctimas de Puigcercós, Consuegra y Almería, organisa per la societat Balaguer (Colla del Arrós), que vá veurers molt concorreguda, s' estrená la comèdia en un acte, arreglada del italià á nostra escena pel Sr. Casanovas ab lo títol de: *Mala jugada* que sigue aplaudida, sinó per sos xistes, per son diálech fàcil y llenguatje finet.

En lo desempenyo varen distingirse la Sra. Sala y senyors Capdevila, Borrás y Santolaria que sortiren, junt ab l' autor, á rebre 'ls aplausos de la concurrencia.

S' anúncia pera dilluns vinent l' estreno del drama *L' Agulla*, obra póstuma del eximi poeta catalanista D. Francesch Pelay Briz (q. e. g. s.), de qual producció ns ocuparém.

NOVEDATS

En días diferents s' han efectuat los beneficis dels senyors Gil y Colomé ab la resurrecció de las zarzuelas *La guardiola* y *Dos carboners* y *Los sobrinos del capitán Grant* respectivament, logrant los beneficiats molts aplausos. Ditas zarzuelas per part dels beneficiats foren ben executadas, pero las demés parts de la companyia ván estarhi fluixetas.

Auy dijous, inaugura la temporada d' hivern la companyia del Sr. Tutau ab l' estreno de *La tia Tecla*, de qual obra ne parlarém la setmana entrant.

TIVOLI

En las últimas funcions de la companyia Cereceda s' han donat alguns beneficis, entre ells lo del Sr. Morón, que es tingué del tot desanimat, lo que prova que, ó te pocas simpatias ó lo programa fou mal escullit, ó las dos cosas plegadas.

També s' efectué lo benefici dels Srs. Molgosa (J. O.) y Pinedo (Cárlos), administrador del teatro y representant de la empresa Cereceda, respectivament, lo qual sigue l' antítesis del anterior, puig vá veurers sumament concorregut y los regalos no hi escassejaren.

Lo diumenge tingué lloch lo despido de la companyia y ab tal motiu lo teatro era plé á vessar, essent molt festejats los principals artistas. També participaren del aplauso las senyoretas de la banda de cornetas, que tocaren algunas pezas com no habíam sentit mai,.... tan malament.

Se ns ha dit que pera la reapertura, hi ha en projecte la contracta de la companyia que dirigeix lo mascot artista Sr. Colomé.

Celebrarém que si 's realisa l' ajust, conservi l' article 3.r del tractat de la *mascoteria*.

CATALUNYA

S' estrená *La fuente de los milagros* y lo mìracle més notable que observárem, fou que pogués acabarse tanta munió de disbarats, tonterías y ridiclesas.

La música que la adorna es molt digna de la lletra. Al final, part de la *claque* demaná als autors que segons lo señor Mesejo, ho son de la lletra lo Sr. Sanchez Seña y de la música lo Sr. Valverde (fill.).

La execució confiada á la Sta. Pino y á los Srs. Mesejo, Palmada y Cerbón, fou notable, de modo que los autors de la obra deuen un *ex-voto* á la companyia per haberla salvat d' un naufragi.

La reproducció de la tan coneuguda y aplaudida opereta del mestre Offenbach: *La Diva*, serví pera demostrar las notables condicions que reuneix lo Sr. Salvat com artista acróbat.

Los demés actors demostraren deficiencia de ensaijos ó escassas condicions artísticas.

Aconsellariam á la direcció, si vol estar bé ab sos interessos, procuri donar obras desconegudas, puig aixís evitará comparacions que actualment resultan perjudicials als artistas que te en sa companyia.

GAYARRE

Ab la coneuguda opereta *Cin-ko-ka*, debutá la companyia Franceschini, logrant lo mateix bon èxit que en la tempora passada quan actuá en lo teatro Catalunya.

En la opereta *Il babbo è l' intrigante* debutá lo tenor señor Grassi, que té escassa veu pera tan important corda, lo que feu que la coneuguda cansó napolitana *Funiculi-funiculà* que al final se intercala, coneixentse sa deficiencia artística la deixés cantar al Sr. Grossi, aplaudit tenor cómich de la companyia.

Ab la tan popular *Donna Juanita* debutá ab lo personatje de *Petrita* la Sra. Ucri que ademés de ser molt guapa té una magnífica veu, molt estensa y ben timbrada, lo que doná motiu á que ataqués las notas agudas ab una brillantes y forsa, com no habíam sentit may en las artistas que l' han precedit en dit rôle.

Es una notable adquisició aqueixa artista, perque es molt digna de figurar hasta en companyías d' ópera.

Se prepara *Il capitán Fracassa* que segons los cartells es obra d' aparato.

CIRCO EQUESTRE

Ab lo benefici del Administrador del teatro y Representant de la Empresa, Sr. Guerra, donat lo dilluns, coincidí lo tancament de aquest Circo.

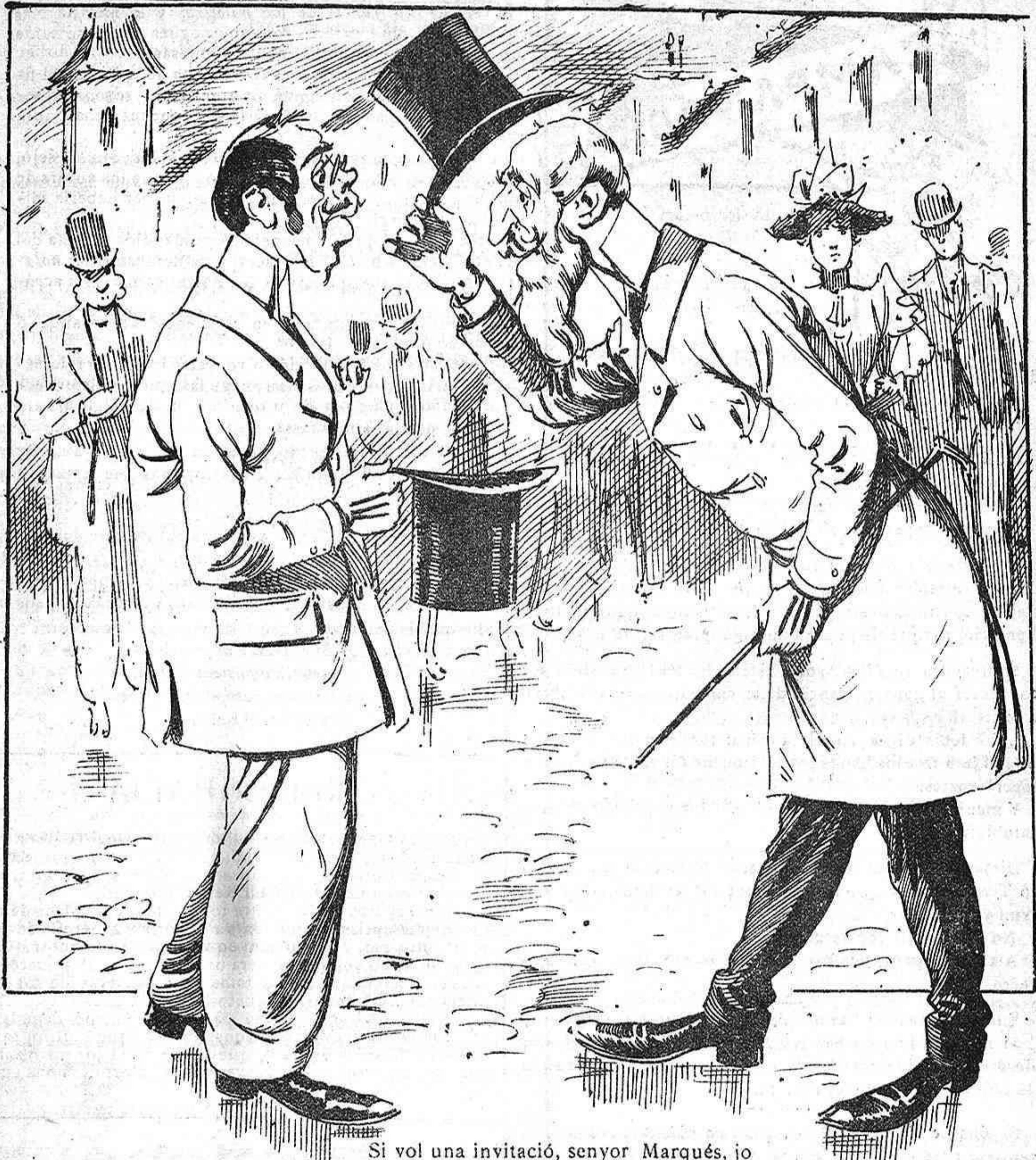
Tal repòs sabém que es sols interí, ja que á últims del present mes tornará á obrir sus portas ab la companyia completamente reformada, figurant hi en ella algunas celebridades que actualment son l' assombro dels principals Circos de Europa.

UN CÓMIC RETIRAT.

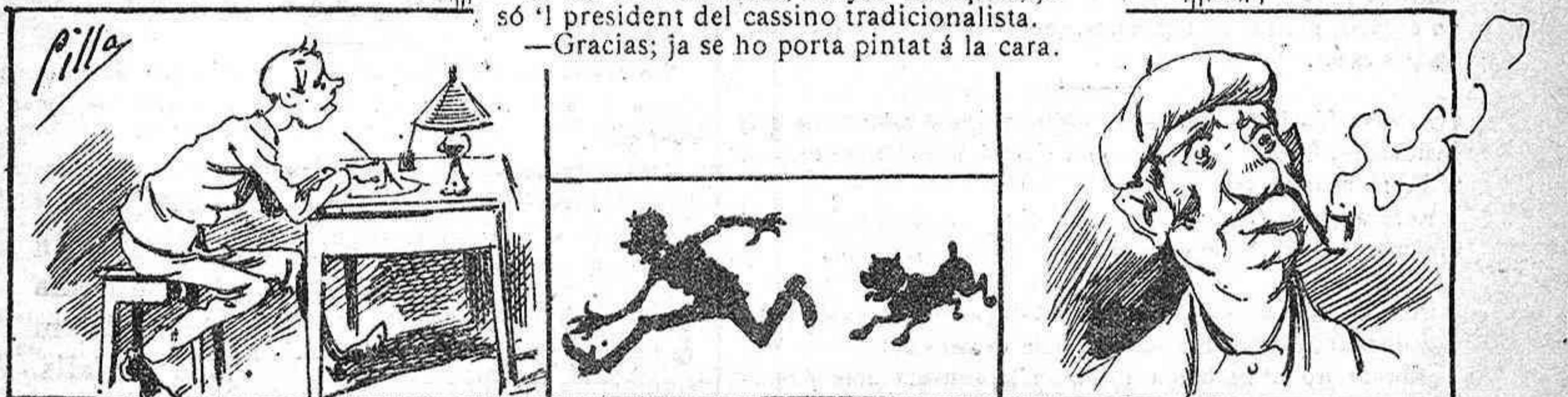
A VIS

Avisém á tots los poetas y escriptors, que han sigut invitats á escriure en l' ALMANACH DE LA TOMASA, y á aquells, á qui per olvit no s' hage invitat, que 's serveixin remétrens los originals per tota la setmana entrant, puig de no esser aixís no podríam tenir lo gust de publicar sos valiosos treballs.

ESCENAS DE LA PROPAGANDA



Si vol una invitació, senyor Marqués, jo
só 'l president del cassino tradicionalista.
—Gracias; ja se ho porta pintat á la cara.



Ab aquests que xiulan als del cassino,
¿qui es que estudiá?

Aquest gos carlí, deu esser nocedalista.

M' han inflat los nassos y
ls bigotis, pero ningú 'm desconeix.



En un ferro-carril del Cairo s'han substituït los maquinistes masclles per maquinistes famellas. Miss Hewitt, es la maquinista d'aquest ferro-carril, hermosa noya de 20 anys.

Se creu que *elles* son mes cuidadosas que *ells*.

A veure si n'hi haurà moltes que 's decideixin a enmascararse.

Lo fill del general Martínez Campos serà agraciat ab un títol nobiliari y la grandesa.

—¿Qué ha fet alguna heroicitat? nos preguntarán.

—Sí senyors; se casa ab la filla de un marqués.

A Burriana s'ha casat un viudo de 82 anys, ab una viuda de 66. Protestem dels esquellots que 'ls hi varen fer. Nosaltres, al contrari, desitjém que Deu 'ls hi dongui fruit de bendició, perquè 'ls pugui aussiliá quan siguin *vells*.

S'assegura que l'senyor Castelar ha fet lo possible per convéncer al govern francés de la conveniència de celebrar tractats ab Espanya.

L'hi debia dir a aquell govern: ¿Veuhen los beneficis que n'han trét los Estats Units? Donchs los mateixos pôden esperá vostés.

Y mentrestant la nostra nació reb los geps dels lliurecambistas.

Dimars passat en la representació de *La caza del oso*, en lo Tívoli, l'tren que traspassa l'pont, va detenirse a mit camí y va recular.

No va haberhi cap desgràcia.

Aixís ho poguessem dir en totas las notícies d'accidents ferro-viaris.

En las riberas del Danubi, hi ha hagut un fort terremoto.

Si fins allí han arribat las notícies de las inundacions y desgracias dels ferro-carrils en Espanya, això haurà sigut la causa de fer tremolar la terra.

Segóns *Le Figaro* de París, quan en Castelar era noy, va sentirse predir per una gitana que seria Papa o rey. Rey, no es fàcil, perquè es republicà. ¿Serà Papa...? Per ara, no s'ha pas casat.

A Nova-York, los catalans, mallorquins y valencians que resideixen, han fundat un *Centre Català* que va inaugurar-se l'dia 13 proppassat.

Encara que l'*Centre* estigui tan lluny, li doném la mà d'amich y una fraternal abraçada a tots los seus socis.

Prop de Barbastro, han aparescut dugas manadas de llops que durant las nits fins se fican pels carrers del poble.

¿Encara no n'hi havia prou ab la llopada dels *pantorrillers*?

En Ejea de los Caballeros, s'assegura que l' escribà de dit poble, D. Benjamí Terren va tirà desde un segon pis al carrer, a un fill seu de 20 mesos, lo qual, com es de suposar, morí als pochs moments.

Dit escribà era contínuament vigilat per haber donat probas de tenir mogut son estat mental.

Si no l' arriban a vigilar *continuament*, tot lo poble vola pels balcons.

A Baviera la policia perseguix rigurosament als membres y sòcies de l'anomenada «Societat de la vida moderna» que publica quentos y novelas inmorals.

Donchs l' associació porta mal titol, s'hauria de dir «Societat de la vida inmoral.»

A Madrid, en la Casa de Misericordia de Santa Isabel, s'està preparant la confirmació de vots que aviat té de fer la superiora; y ab l' objecte de regalarli un ram de flors artificials y una bossa brodada, ab 20 duros d'or, las assiladas s'han vist obligadas, segons diu *El Globo*, a cedir deu centims diaris y un dia de jornal.

No està mal que 's fassin regalos a la superiora, per aquells que 'ls hi vulguin fer; lo que sí no pot anar ni ab rodas, es que 's fassi cedir res a las pobres órfanes que estan allí per caritat.

Mr. Eiffel, l'inginyer que construí la torre del seu nom en l'exposició de París, ha proposat, a «la fira de Chicago», que aixís s'anomena la pròxima exposició universal nord-americana, la construcció d'un'altra torre cent peus mes alta que la de París.

Si a gayres exposicions concorre monsieur Eiffel, deixará enrera ab sas torres a la torre de Babel.

BIBLIOGRAFIA

Verdaderament es digne del més gran elogi la obra *Col·lecció de Monografías de Catalunya*, que ab un prólech de D. Joseph Coroleu v' publicant nostre estimat amich lo distingit escriptor D. Joseph Reig y Vilardell.

Fins avuy han sortit quatre tomos, tots ecls plens de datos interessantissims referents a història y geografia de nostre Príncipat, y no vacilém en vaticinar a son autor que l'aytal obra, un cop finida, serà una de las que ab preferència ocupan lloc distingit en totas las biblioteques de tot bon català amant de nostras riquesas arqueològicas.

Per allavars nos reservém parlar ab extensió deguda de las Monografías; avuy sols consignarem que l'últim tomo ó fascicle III de la lletra B. que acaba de sortir no desmereix als anteriors, ni ab elegancia ni ab explicacions agradables e instructivas.

Repichs

Lo Times, de Lòndres, diu que l'número de morts per causa de las inundacions de Consuegra y Almería, es lo de cent mil.

Los estrangers son aixís. S'abnen que 'ls andalussos tenen fama d' hiperbòlics, y com que alguns dels pobles perjudicats son d' Andalucia, han dit: hi vindrà bé una *andalussa* da. Y allà v'á que trona.

Ab motiu d'haber anat lo marqués de Cerralbo a Estella, va haberhi patacades entre tradicionalistas y nocedalistas, ó sigui, entre familia.

¿Qué no continua la propaganda, senyor Marqués?

Lo corresponsal que té á Roma *Il Secolo*, de Milán, diu que la majoria dels pelegrins espanyols son carlins.

Nos sembla que s'equivoca; prou ho son tots.

En Sidney (Australia) l'actriu francesa Sarah Bernhardt representava la *Cleopatra*, y veyent que l'numerós públich que hi havia en lo teatro, no l'aplaudia, s'adelantá al proscenio y dirigintse als concurrents va pronunciar questa sola frase:

—¡Imbécils!...

Com es de suposar, aquesta finesa Bernhardtina, feu al-sar una tempestat de crits y xiulets. La funció va suspenderse y l'artista tocá soleta d'aquell país.

Un'altra gracia que ella podrà publicar en las seves memòries.

En l'Australia acaban de ferse importants descubriments d'or. Dos homes en dos ó tres días n'han trobat 400 unsas y una pepita, que se li pot dir *pepissa*, perqué 'n pesa 120.

Que l'portin cap aquí, que l'Bank d'Espanya 'n farà lámínas de paper.

A Londres, lo coronel Hozcer ha presentat instància contra la séva dona, filla del comte d'Airlie. La persona acusada de esse la causa de la desavenencia conjugal, que fa temps que dura, pero volia amagarse á si d'evitar l'escàndol, es un dels personatges més distingits en la cort de Saint James, representant del partit conservador en lo Parlament. Pequeñeces.

Diuhens de Vich que en la causa sobre falsetats electorals, en la que era jutje especial lo digníssim de Santa Coloma de Farnés, senyor Calvo, s'ha fet deixar la causa á aquest, perqué un dels últimament detinguts ha alegat que dit funcionari era amich del duch de Solferino.

¿Després de tants mesos que dura la causa, ha vingut á alegarse aquesta incompatibilitat?

Ara s'ha nombrat jutge especial del mateix procés, al de Berga, que 's diu que es amich del senyor Planas y Casals. Lo cas es que l'nou jutge sembla que va venir á Barcelona ab la causa y als pochs días lo senyor Planas y Casals va sortir per Madrid.

Pocas simpatías tenim per las idees políticas del duch de Solferino, pero 'n tenim moltes ménos pel falsejament de las eleccions, y encara ménos pel falsejament de las causas judiciales.

De totes maneras confiem en que aquest últim no hi serà en honra de l'administració de justicia.

Telegramas

Brussel·les 3.—L'ex-general Boulanger s'ha suicidat demunt de la tomba de la seva ex-favorita Madame Bonnemain, després d'haber depositat flors en aquell siti á la memòria de la morta.

Ningú hauria dit que l'revolucionari general acabés tan romànticament.

R. I. P.

Palau de Bellas Arts 4.—Los quadros que en l'última exposició va escollí l' Ajuntament per comprars-los, encara no s'han pagat. Sembla que ja seria hora de que 's paguessin.

MOMA.

Melilla 2.—Los moros han atacat lo fort Cabreriza. Aixó vé á esser lo nostre pà de cada dia.

IVAN MIL.

TEATRO EXTRANGER

FUNCIÓ D'ACONTEIXEMENTS

1. Gran *potpourri* sinfónich, sobre motius de *Pablo y Virginia*, *Matilde y Malek Adel*, *Julietta y Romeo*, *Manrique y Leonor*, compost per un mestre de Brussel·les. Aquesta composició 's tocará á teló alsat, representant l'escena lo cementiri d'Ixelles.

2. L'espectacle conmemoratiu

L'ESTÁTUA DE GARIBALDI

que conté hermosos parlaments de francesos é italians, acabant ab la marxa de las antorxas en lo barri de Port, de Niza, ahont nasqué l'célebre guerriller italiá.

3. L'inconveniencia francesa carcunda

LA PELEGRINADA

ab los xiulets, crits, patacadas y presóns que requereix lo seu fastigós argument.

4. Centéssima representació de l'obra africana

LOS MOROS DE MELILLA

en la qual es tan notable l'atach del fort de Cabreriza.

5. L'invenció nort-americana

LA TERRORIA

en la qual es tan aplaudida la situació en què 's desprecia á la dinamita per esser un zero á l'esquerra davant de la protagonista.

6. La disposició argentina

LO PAPER MONEDA FORSÓS

ahont se veu com l'or y la plata fujen per escotilló.

7. L'intentona bohemiana

BOMBAS AL EMPERADOR

en la que explotan diferentas bombas de nitro-glicerina sense fer mal á ningú.

8. La tonta suposició

NO ES SUICIDI SINO ASSESSINAT

original del diputat boulangista Mr. Veillé; que acaba ab lo revés de lo que l'títol indica.

A las vuit (de cascós.)

Entrada de momium.

CORRESPONDENCIA

Se publicarà tot ó part de lo que han remés los señors Emili Sunyé, S. Fabregas Casanovas, A. Llimoner, Joan Humbert, Eudalt Sala, Joan M. Llorens, Gestus II, Mayet y P. R. T.

No pot publicarse lo que han remés los señors E. Pont, J. Aran y J. Mir.

Lo del señor P. R. T. anirá al *Almanach*.

Senyor Pujadas; Tenim lo número 158. Lo tomo en prosa encara no està acabat pera obtar al regalo que vosté de-mana.

RESULTAT



Venint de fora, han notat
al posar-se la cotilla,
que la mare hi ha guanyat
y que hi ha perdut la filla.

SECCIÓ DE TRENCÀ-CLOSCAS

XARADA-MUDANSA

Si escoltas, lector *prima*,
veurás que la *segona*
sonora lletra 't dona,
pronóm y vegetal.

Lo *tot* porta periódichs
y la mateixa *entera*
si cambias la darrera
per un' altra vocal.

PAU REPICA-TALÓNS.

GEROGLIFICH

I

NAP

VIIA

T

C C

ims.

N. CAP-HI-CAYGUIS.

ANÁGRAMA

En una *tot* molt bonica
hi havia pintat un *total*
que feya 'l mateix efecte
que 'l retrato d' en Pasqual.
PAUET DE LA CINTA.

SOLUCIONS

A LO INSERTAT EN LO NÚMERO 161

Xarada I.—*Pa-ca.*
» II.—*Pi-a-no.*

Trenca-caps.—*El Trovador-Lo Cantador.*

Ters de sílabas.—

Ma ri na
ri te la
na ta lia

Rombo.—

P	O	P		
T	O	M	A	S
P	A	L	S	

Problema.— $26+14=40$
 $26-14=12$

Logogrifo numérico.—*Elisa.*

LA TOMASA

PERIÓDICH FESTIU, IL·LUSTRAT Y LITERARI

Preus de suscripció:

Espanya y Portugal, trimestre	1'50 pt a
Cuba y Puerto Rico id.	2 "
Extranger id.	2'50 "
Número corrent.	6'10 "
" atrassat.	0'20 "

NOTA—Tota reclamació podrà dirigir-se á la Administració y Redacció del periódich, carier de Sant Ramón, n.º 5.
LITOGRAFIA DE RIBERA Y ESTANY.

Lit. Barcelonesa, S. Ramón, 5.—Barça

Agents de LA TOMASA en Paris:

Mme. Schneider, Kiosque 50, Boulevard Montmartre
Mme. Lemaitre, Kiosque 34. des Italiens.

ESTA EN PREMPSA

L' Almanach de LA TOMASA

PERA 1892

Sortirà aviat.